

**PROGRAMA DE DOCTORADO EN LENGUAS, TEXTOS Y CONTEXTOS
CURSO 2023/2024**

ACTIVIDAD FORMATIVA

Título	Sketch Engine: un programa para el análisis de corpus	
Coordinador/a	Nombre y apellidos	Dra. Pilar León Araúz
	Departamento	Departamento de Traducción e Interpretación
	Correo electrónico	pleon@ugr.es
	Teléfono	958243480
Profesorado	Dra. Pilar León Araúz (Universidad de Granada)	
Características de la actividad	Tipo de actividad	<p>Metodológica x Instrumental <input type="checkbox"/></p> <p>Otros</p> <p>Justificación académica del curso: Sketch Engine es actualmente la herramienta más avanzada para el análisis de corpus sin necesidad de tener conocimientos de programación, pues la interfaz está equipada con distintas funcionalidades que permiten el análisis cuantitativo y cualitativo de grandes cantidades de texto. Sus algoritmos analizan de forma instantánea corpus de millones de palabras, facilitando el trabajo de múltiples usuarios, como lingüistas, lexicógrafos, traductores, profesores y estudiantes de segundas lenguas e historiadores. La UGR cuenta con una suscripción institucional que permite el acceso gratuito a toda la comunidad universitaria.</p> <p>Objetivo general: Este curso aborda de forma práctica el manejo de Sketch Engine para el análisis de corpus predeterminados o propios, a través de sus funcionalidades más básicas y de consultas complejas en CQL (Corpus Query Language).</p>
	Fechas de celebración	08/04/2024: 11:30-13:30 09/04/2024: 11:30-13:30

		10/04/2024: 11:30-13:30 11/04/2024: 11:30-13:30 12/04/2024: 11:30-13:30 15/04/2024: 11:30-13:30		
	Horas	Totales	Presenciales	No presenciales
		12	12	
	Lugar de celebración	Edificio de la Jarosa, Sala de Reuniones (calle Paz)		
	Número de plazas	30 por orden de inscripción		
	Requisitos	El seminario está dirigido a doctorandos en las distintas áreas de investigación que necesiten analizar grandes cantidades de texto. Se recomiendan mínimos conocimientos de lengua inglesa para desenvolverse por la interfaz, pero el programa permite el procesamiento de corpus en hasta 148 lenguas y cuenta con 500 corpus predeterminados en más de 90. Es recomendable que los asistentes traigan su propio portátil.		
Inscripción				
Programa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sketch Engine y sus corpus predeterminados: tipos de corpus y metadatos 2. Funcionalidades y tipos de consulta: <i>word sketch</i>, <i>sketch difference</i>, <i>thesaurus</i>, <i>word list</i>, <i>n-grams</i>, <i>keywords and terms</i>, <i>concordances</i> 3. Trabajar con los resultados: <i>sort</i>, <i>frequency</i>, <i>collocations</i>, <i>filter context</i>, <i>text types</i> 4. Expresiones regulares y consultas en CQL (Corpus Query Language) 5. Compilación y gestión de corpus propios 6. Generación de <i>sketch grammars</i>: crear word sketches personalizados. <p>Los alumnos podrán plantear cuestiones relativas a su propia investigación y los ejemplos y las actividades prácticas se adecuarán a sus necesidades.</p>			
Bibliografía y recursos	https://www.sketchengine.eu/guide/			
Evaluación	Procedimientos de evaluación	Asistencia y participación		